CATA

NACIONES UNIDAS

## Convención contra

## la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes



Distr.

GENERAL

CAT/C/62

19 de febrero de 2001

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

COMITÉ CONTRA LA TORTURA  
26o período de sesiones  
Ginebra, 30 de abril a 18 de mayo de 2001

PROGRAMA PROVISIONAL Y ANOTACIONES

Nota del Secretario General

1. El 26o período de sesiones del Comité contra la Tortura se celebrará en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Palais Wilson) del 30 de abril al 18 de mayo de 2001. La primera sesión comenzará el lunes 30 de abril a las 10.00 horas.

2. De conformidad con el artículo 6 del reglamento, el Secretario General ha preparado, en consulta con el Presidente del Comité, el programa provisional del 26o período de sesiones que figura adjunto. Se incluyen también las anotaciones al programa provisional.

3. En cumplimiento del artículo 31 del reglamento, las sesiones del Comité serán públicas, a menos que el Comité decida otra cosa o que de las disposiciones pertinentes de la Convención se infiera que las sesiones deban celebrarse a puerta cerrada.

4. En particular, se señalan a la atención de los Estados Partes las anotaciones al tema 4, donde figura el calendario provisional para el examen de los informes en el 26o período de sesiones. De conformidad con el artículo 66 del reglamento, se invita a los representantes de los Estados Partes a estar presentes en las sesiones del Comité en las que se examinen sus informes.

GE.01-40703 (S)

PROGRAMA PROVISIONAL

1. Aprobación del programa.

2. Cuestiones de organización y otros asuntos.

3. Presentación de informes por los Estados Partes en virtud del artículo 19 de la Convención.

4. Examen de los informes presentados por los Estados Partes en virtud del artículo 19 de la Convención.

5. Examen de información en virtud del artículo 20 de la Convención.

6. Examen de las comunicaciones presentadas en virtud del artículo 22 de la Convención.

7. Reuniones futuras del Comité.

8. Medidas adoptadas por la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones.

9. Examen de la situación del territorio palestino ocupado a la luz del artículo 16 de la Convención.

10. Informe anual del Comité sobre sus actividades.

ANOTACIONES

1. Aprobación del programa

Con arreglo al artículo 8 del reglamento, el primer tema de cada período de sesiones será la aprobación del programa, excepto cuando sea necesaria la elección de miembros de la Mesa en virtud del artículo 15. De conformidad con el artículo 9, durante un período de sesiones el Comité podrá revisar el programa y, según corresponda, aplazar o suprimir temas; sólo se podrán añadir al programa temas urgentes e importantes.

2. Cuestiones de organización y otros asuntos

En el marco de este tema, el Comité tal vez desee examinar su programa de trabajo para el período de sesiones, así como cualquier otro asunto relativo a la forma de desempeñar las funciones que se le encomienden en la Convención.

3. Presentación de informes por los Estados Partes en virtud del artículo 19 de la Convención

Se recordará que, de conformidad con el artículo 65 del reglamento y con las decisiones del Comité, el Secretario General envía automáticamente recordatorios a los Estados Partes que no han presentado sus informes en el plazo previsto. En una nota que se publicará en abril de 2001, el Secretario General transmitirá a los Estados Partes en los tratados de derechos humanos, entre ellos la Convención, un documento en el que se indicará su situación en materia de presentación de informes (HRI/GEN/4/Rev.1) para recordarles sus obligaciones a ese respecto. Además, el Comité incluye en sus informes anuales a los Estados Partes y a la Asamblea General información sobre el incumplimiento por los Estados Partes de su obligación de presentar informes.

La situación con respecto a los informes retrasados, al 1o de febrero de 2001, es la siguiente:

| Estado Parte | Fecha en que debía presentarse el informe |
| --- | --- |
| Informe inicial | |
| Uganda | 25 de junio de 1988 |
| Togo | 17 de diciembre de 1988 |
| Guyana | 17 de junio de 1989 |
| Guinea | 8 de noviembre de 1990 |
| Somalia | 22 de febrero de 1991 |
| Estonia | 19 de noviembre de 1992 |
| Yemen | 4 de diciembre de 1992 |
| Bosnia y Herzegovina | 5 de marzo de 1993 |
| Letonia | 13 de mayo de 1993 |
| Seychelles | 3 de junio de 1993 |
| Cabo Verde | 3 de julio de 1993 |
| Camboya | 13 de noviembre de 1993 |
| Burundi | 19 de marzo de 1994 |
| Antigua y Barbuda | 17 de agosto de 1994 |
| Etiopía | 12 de abril de 1995 |
| Albania | 9 de junio de 1995 |
| Chad | 9 de julio de 1996 |
| República de Moldova | 27 de diciembre de 1996 |
| Côte d'Ivoire | 16 de enero de 1997 |
| Lituania | 1º de marzo de 1997 |
| República Democrática del Congo | 16 de abril de 1997 |
| Malawi | 10 de julio de 1997 |
| Honduras | 3 de enero de 1998 |
| Kenya | 22 de marzo de 1998 |
| Arabia Saudita | 21 de octubre de 1998 |
| Bahrein | 4 de abril de 1999 |
| Bangladesh | 3 de noviembre de 1999 |
| Níger | 3 de noviembre de 1999 |
| Zambia | 5 de noviembre de 1999 |
| Sudáfrica | 8 de enero de 2000 |
| Burkina Faso | 2 de febrero de 2000 |
| Malí | 27 de marzo de 2000 |
| Bélgica | 25 de julio de 2000 |
| Turkmenistán | 25 de julio de 2000 |
| Japón | 29 de julio de 2000 |
| Mozambique | 14 de octubre de 2000 |
| Segundo informe periódico | |
| Afganistán | 25 de junio de 1992 |
| Belice | 25 de junio de 1992 |
| Filipinas | 25 de junio de 1992 |
| Uganda | 25 de junio de 1992 |
| Togo | 17 de diciembre de 1992 |
| Guyana | 17 de junio de 1993 |
| Turquía | 31 de agosto de 1993 |
| Brasil | 27 de octubre de 1994 |
| Guinea | 8 de noviembre de 1994 |
| Somalia | 22 de febrero de 1995 |
| Rumania | 16 de enero de 1996 |
| Nepal | 12 de junio de 1996 |
| Yugoslavia | 9 de octubre de 1996 |
| Estonia | 19 de noviembre de 1996 |
| Yemen | 4 de diciembre de 1996 |
| Jordania | 12 de diciembre de 1996 |
| Mónaco | 4 de enero de 1997 |
| Bosnia y Herzegovina | 5 de marzo de 1997 |
| Benin | 10 de abril de 1997 |
| Letonia | 13 de mayo de 1997 |
| Seychelles | 3 de junio de 1997 |
| Cabo Verde | 3 de julio de 1997 |
| Camboya | 13 de noviembre de 1997 |
| Burundi | 19 de marzo de 1998 |
| Eslovaquia | 27 de mayo de 1998 |
| Eslovenia | 14 de agosto de 1998 |
| Antigua y Barbuda | 17 de agosto de 1998 |
| Costa Rica | 10 de diciembre de 1998 |
| Sri Lanka | 1º de febrero de 1999 |
| Etiopía | 12 de abril de 1999 |
| Albania | 9 de junio de 1999 |
| Estados Unidos de América | 19 de noviembre de 1999 |
| La ex República Yugoslava de Macedonia | 11 de diciembre de 1999 |
| Namibia | 27 de diciembre de 1999 |
| República de Corea | 7 de febrero de 2000 |
| Tayikistán | 9 de febrero de 2000 |
| Cuba | 15 de junio de 2000 |
| Chad | 8 de julio de 2000 |
| República de Moldova | 27 de diciembre de 2000 |
| Côte d'Ivoire | 16 de enero de 2001 |
| Tercer informe periódico | |
| Afganistán | 25 de junio de 1996 |
| Belice | 25 de junio de 1996 |
| Bulgaria | 25 de junio de 1996 |
| Camerún | 25 de junio de 1996 |
| Filipinas | 25 de junio de 1996 |
| Francia | 25 de junio de 1996 |
| Senegal | 25 de junio de 1996 |
| Uganda | 25 de junio de 1996 |
| Uruguay | 25 de junio de 1996 |
| Austria | 27 de agosto de 1996 |
| Togo | 17 de diciembre de 1996 |
| Colombia | 6 de enero de 1997 |
| Ecuador | 28 de abril de 1997 |
| Guyana | 17 de junio de 1997 |
| Turquía | 31 de agosto de 1997 |
| Túnez | 22 de octubre de 1997 |
| Chile | 29 de octubre de 1997 |
| Jamahiriya Árabe Libia | 14 de junio de 1998 |
| Australia | 6 de septiembre de 1998[[1]](#footnote-1)\* |
| Argelia | 11 de octubre de 1998 |
| Brasil | 27 de octubre de 1998 |
| Guinea | 8 de noviembre de 1998 |
| Nueva Zelandia | 8 de enero de 1999 |
| Somalia | 22 de febrero de 1999 |
| Malta | 12 de octubre de 1999 |
| Alemania | 30 de octubre de 1999 |
| Liechtenstein | 1º de diciembre de 1999 |
| Rumania | 16 de enero de 2000 |
| Nepal | 12 de junio de 2000 |
| Chipre | 16 de agosto de 2000 |
| Venezuela | 27 de agosto de 2000 |
| Croacia | 7 de octubre de 2000 |
| Yugoslavia | 9 de octubre de 2000 |
| Israel | 1º de noviembre de 2000 |
| Estonia | 19 de noviembre de 2000 |
| Yemen | 4 de diciembre de 2000 |
| Jordania | 12 de diciembre de 2000 |
| Mónaco | 4 de enero de 2001 |
| Cuarto informe periódico | |
| Afganistán | 25 de junio de 2000 |
| Argentina | 25 de junio de 2000 |
| Belarús | 25 de junio de 2000 |
| Belice | 25 de junio de 2000 |
| Bulgaria | 25 de junio de 2000 |
| Camerún | 25 de junio de 2000 |
| Egipto | 25 de junio de 2000 |
| Federación de Rusia | 25 de junio de 2000 |
| Filipinas | 25 de junio de 2000 |
| Francia | 25 de junio de 2000 |
| Hungría | 25 de junio de 2000 |
| México | 25 de junio de 2000 |
| Senegal | 25 de junio de 2000 |
| Suiza | 25 de junio de 2000 |
| Uganda | 25 de junio de 2000 |
| Uruguay | 25 de junio de 2000 |
| Canadá | 23 de julio de 2000 |
| Austria | 27 de agosto de 2000 |
| Panamá | 22 de septiembre de 2000 |
| Luxemburgo | 28 de octubre de 2000 |
| Togo | 17 de diciembre de 2000 |
| Colombia | 6 de enero de 2001 |

4. Examen de los informes presentados por los Estados Partes en virtud del artículo 19 de la Convención

Se presenta a continuación un calendario provisional para el examen de los informes en el 26º período de sesiones, preparado por el Secretario General y sujeto a la aprobación del Comité.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Martes 1º de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Georgia: segundo informe periódico | CAT/C/48/Add.1 |
| Miércoles 2 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Grecia: tercer informe periódico | CAT/C/39/Add.3 |
| 15.00 horas | Georgia: respuestas |  |
| Jueves 3 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Bolivia: informe inicial | CAT/C/52/Add.1 |
| 15.00 horas | Grecia: respuestas |  |
| Viernes 4 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Eslovaquia: informe inicial | CAT/C/24/Add.6 |
| 15.00 horas | Bolivia: respuestas |  |
| Lunes 7 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | República Checa: segundo informe periódico | CAT/C/38/Add.1 |
| 15.00 horas | Georgia: conclusiones y recomendaciones |  |
| 15.30 horas | Eslovaquia: respuestas |  |
| Martes 8 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Brasil: informe inicial | CAT/C/9/Add.16 |
| 15.00 horas | Grecia: conclusiones y recomendaciones |  |
| 15.30 horas | República Checa: respuestas |  |
| Miércoles 9 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Kazajstán: informe inicial | CAT/C/24/Add.7 |
| 15.00 horas | Bolivia: conclusiones y recomendaciones |  |
| 15.30 horas | Brasil: respuestas |  |
| Jueves 10 de mayo de 2001 | |  |
| 10.00 horas | Costa Rica: informe inicial | CAT/C/47/Add.1 |
| 15.00 horas | Kazajstán: respuestas |  |
| Viernes 11 de mayo de 2001 | |  |
| 15.00 horas | República Eslovaca: conclusiones y recomendaciones |  |
| 15.30 horas | Costa Rica: respuestas |  |
| Lunes 14 de mayo de 2001 | |  |
| 15.00 horas | República Checa: conclusiones y recomendaciones |  |
| Martes 15 de mayo de 2001 | |  |
| 15.00 horas | Brasil: conclusiones y recomendaciones |  |
| Miércoles 16 de mayo de 2001 | |  |
| 15.00 horas | Kazajstán: conclusiones y recomendaciones |  |
| Jueves 17 de mayo de 2001 | |  |
| 15.00 horas | Costa Rica: conclusiones y recomendaciones |  |

5. Examen de la información recibida en virtud del artículo 20 de la Convención

Con arreglo a lo dispuesto en el capítulo XVII de su reglamento, el Comité examinará en relación con este tema del programa la información que se haya presentado o parezca haberse presentado para su examen de conformidad con el artículo 20 de la Convención.

Con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo 20 de la Convención y en los artículos 72 y 73 del reglamento, todos los documentos y procedimientos del Comité relativos a sus funciones previstas en el artículo 20 de la Convención tendrán carácter confidencial y todas las sesiones relativas a sus actuaciones previstas en dicho artículo serán privadas.

6. Examen de las comunicaciones presentadas en virtud del artículo 22 de la Convención

Con arreglo a lo dispuesto en el capítulo XIX de su reglamento, el Comité examinará en el marco de este tema del programa las comunicaciones que se hayan presentado o parezcan haberse presentado de conformidad con el artículo 22 de la Convención.

Con arreglo al párrafo 6 del artículo 22 de la Convención y el párrafo 1 del artículo 101 del reglamento, las sesiones del Comité o de sus órganos auxiliares en las que se examinen las comunicaciones recibidas de conformidad con el artículo 22 de la Convención serán privadas.

7. Reuniones futuras del Comité

Con arreglo al artículo 2 de su reglamento, el Comité celebrará normalmente dos períodos ordinarios de sesiones cada año. Los períodos ordinarios de sesiones del Comité se celebrarán en las fechas que decida el Comité en consulta con el Secretario General de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta el calendario de conferencias aprobado por la Asamblea General.

En vista de que el Secretario General presenta cada dos años el calendario de reuniones que se celebran en el marco de las Naciones Unidas al Comité de Conferencias y a la Asamblea General para su aprobación, el Comité tal vez desee, en relación con este tema del programa, adoptar decisiones sobre el calendario de sus reuniones en 2002 y 2003.

8. Medidas adoptadas por la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones

a) Informe anual presentado por el Comité contra la Tortura en virtud del artículo 24 de la Convención[[2]](#footnote-2)\*;

b) Aplicación efectiva de los instrumentos internacionales de derechos humanos, incluidas las obligaciones en materia de presentación de informes de conformidad con los instrumentos internacionales de derechos humanos.

Al examinar este tema, el Comité tendrá ante sí las resoluciones y decisiones pertinentes aprobadas por la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones y por la Comisión de Derechos Humanos en su 57º período de sesiones.

9. Examen de la situación del territorio palestino ocupado a la luz del artículo 16 de la Convención

En su 25º período de sesiones, celebrado en noviembre de 2000, el Comité decidió examinar este tema en su actual período de sesiones.

10. Informe anual del Comité sobre sus actividades

De conformidad con el artículo 24 de la Convención, el Comité presentará un informe anual sobre sus actividades a los Estados Partes y a la Asamblea General.

En su segundo período de sesiones, el Comité decidió aprobar su informe anual al final de su período de sesiones del segundo trimestre para transmitirlo debidamente a la Asamblea General durante el mismo año civil. Por consiguiente, el informe anual que se presentará a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones comprenderá las actividades del Comité en sus períodos de sesiones 25º y 26º.

-----

1. \* El Comité pidió que se presentara en noviembre de 2004. [↑](#footnote-ref-1)
2. \* Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo quinto período de sesiones, Suplemento Nº 44 (A/55/44). [↑](#footnote-ref-2)